

Opgang, 25 december

De teksten bij de liederen:

1. A. Vivaldi Gloria in excelsis Deo

2. G.F. Handel For unto us a child is born –

For unto us a Child is born, unto us a Son is given,
and the government shall be upon His shoulder;
and His name shall be called:
Wonderful, Counsellor, The Mighty God,
The Everlasting Father, The Prince of Peace.

3. Nu Sijt Willekome (Oud Nederlands kerstlied)

Nu zijt wellekome Jesu, lieve Heer;
Gij komt van alzo hoge, van alzo veer!
Nu zijt wellekome van de hoge hemel neer;
Hier al in dit aardrijk zijt Gij gezien nooit meer;
Kyrieleis.

Christe Kyri'eleison, laat ons zingen blij,
Daarmed' ook onze leisen beginnen vrij!
Jesus is geboren in de heilige Kerstnacht;
Van een maged reine die hoog moet zijn geacht;
Kyrieleis.

D' herders op de velden hoorden een nieuw lied;
Dat Jesus was geboren, zij wisten 't niet.
Gaat aan geender straten en gij zult Hem vinden klaar;
Beth'lem is de stede daar is 't geschied voorwaar;
Kyrieleis.

4. Michael Praetorius (1571-1621) - Wie schön leuchtet der Morgenstern

Wie schön leuchtet der Morgenstern
voll Gnad und Wahrheit von dem Herrn,
die süße Wurzel Jesse.
Du Sohn Davids aus Jakobs Stamm,
mein König und mein Bräutigam,
hast mir mein Herz besessen;
lieblich, freundlich,
schön und herrlich,
groß und ehrlich,
reich an Gaben,
hoch und sehr prächtig erhaben.

Vervolg op pagina 2

5. Maria durch ein' Dornwald ging

Maria durch ein' Dornwald ging
Kyrieleison
Maria durch ein' Dornwald ging
Der hat' in sieben Jahr'n kein Laub getragen
Jesus und Maria

Was trug Maria unter ihrem Herzen?
Kyrieleison
Ein kleines Kindlein ohne Schmerzen

Das trug Maria unter ihrem Herzen
Jesus und Maria

Da haben die Dornen Rosen getrag'n
Kyrieleison
Als das Kindlein durch den Wald getragen
Da haben die Dornen Rosen getragen
Jesus und Maria

6. Riu, riu, chiu (16e eeuw Spaans Kerstlied), vertaling:

Refrein:
Suja, suja, riviertje, stil maar!
Spaar ons lijf en goed!
O God, houd toch de woeste wolf
ver van ons lammetje zoet!

De woeste wolf wou haar verwonden,
God heeft de Maagd bewaard.
Hij schiep haar vrij van alle zonden,
voor alle schuld bespaard.

De Koning der koningen is geboren,
Christus Koning, mens als wij.

Hij redt ons door hier neer te dalen,
een sterfelijk mens werd hij.

Wat de Profeten zeiden
dat is nu werkelijkheid.
God is als mens op aarde,
ons wacht de zaligheid.

Waar wij naar smachtten is bewaarheid,
wij bieden hem onze geschenken aan.
Laat Zijne wil de onze worden,
God is als mens naast ons gaan staan.

7. John Rutter, I saw three ships (Carol)

1. I saw three ships come sailing in,
On Christmas day, on Christmas day,
I saw three ships come sailing in,
On Christmas day in the morning.
2. And what¹ was in those ships all three?
On Christmas day, on Christmas day,
And what was in those ships all three?
On Christmas day in the morning.
3. Our Saviour Christ and his lady²
On Christmas day, on Christmas day,
Our Saviour Christ and his lady,
On Christmas day in the morning.
4. Pray whither sailed those ships all three?
On Christmas day, on Christmas day,
Pray whither sailed those ships all three?
On Christmas day in the morning.
5. Oh, they sailed into Bethlehem,
On Christmas day, on Christmas day,

Oh, they sailed into Bethlehem,
On Christmas day in the morning.

6. And all the bells on earth shall ring,
On Christmas day, on Christmas day,
And all the bells on earth shall ring,
On Christmas day in the morning.

7. And all the Angels in Heaven shall sing,
On Christmas day, on Christmas day,
And all the Angels in Heaven shall sing,
On Christmas day in the morning.

8. And all the souls on earth shall sing,
On Christmas day, on Christmas day,
And all the souls on earth shall sing,
On Christmas day in the morning.

9. Then let us all rejoice, amain,
On Christmas day, on Christmas day,
Then let us all rejoice, amain,
On Christmas day in the morning.

Pagina 3

8. Gaudete, gaudete Christus est natus (Latijns kerstgezag uit de 16e eeuw)

Refrein

Verheugt u, verheugt u! Christus is geboren
uit de maagd Maria.
Verheugt u!

Dit is de tijd van dankzegging waar we naar verlangden.
We zingen devoot vreugdeliederen.
Refrein

God is mens geworden terwijl de natuur zich verwondert.
De wereld is vernieuwd door Christus die regeert.

De gesloten poort van Ezechiël wordt doorgedaan.
Vanwaar het licht is opgegaan wordt het heil gevonden.
Refrein

Laat dus onze vergadering reeds in de reiniging(stijd) lofliederen zingen,
de Heer prijzen; heil onze Koning!
Refrein

9. The Little Drummer Boy

Come they told me
Pa rum pum pum pum
A new born king to see
Pa rum pum pum pum
Our finest gifts we bring
Pa rum pum pum pum
To lay before the king
Pa rum pum pum pum,
Rum pum pum pum,
Rum pum pum pum
So to honor him
Pa rum pum pum pum
When we come
Pum pum pum pum
Pa rum pum pum

Mary nodded
Pa rum pum pum pum
The ox and lamb kept time
Pa rum pum pum pum
I played my drum for him
Pa rum pum pum pum
I played my best for him
Pa rum pum pum pum,
Rum pum pum pum,
Rum pum pum pum
Then he smiled at me
Pa rum pum pum pum
Me and my drum

Little baby
Pa rum pum pum pum
I am a poor boy too
Pa rum pum pum pum
I have no gift to bring
Pa rum pum pum pum
That's fit to give our king
Pa rum pum pum pum,
Rum pum pum pum,
Rum pum pum pum
Shall I play for you
Pa rum pum pum pum
Pa rum pum pum
Pum pum pum pum
On my drum?